

# ACTUALIZACIÓN SOBRE MEJORAS A INFRAESTRUCTURA

## Estación de Compresores de Ventura

### BOLETÍN INFORMATIVO SOBRE EL PROYECTO PARA NUESTROS VECINOS DE VENTURA

#### PASOS PRÓXIMOS PARA EL PROYECTO DE MODERNIZACIÓN DE LA ESTACIÓN DE COMPRESORES DE VENTURA

SoCalGas continuará interactuando con la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC), que es la agencia reguladora encargada de la supervisión principal de nuestras operaciones, sobre los pasos próximos para avanzar con el proyecto alternativo preferido, mediante la modernización de la Estación de Compresores de Ventura y instalación de una configuración de equipo híbrida que consiste en dos compresores de gas natural y dos eléctricos. Continuaremos con nuestro compromiso de compartir actualizaciones sobre forma rutinaria sobre el proyecto con la comunidad por medio de este boletín y nuestra página web del proyecto, [socalgas.com/es/Ventura](https://socalgas.com/es/Ventura). Invitamos a la comunidad a mantenerse en contacto con nosotros y comunicarse en cualquier momento en caso de dudas, a través de nuestro correo electrónico y número telefónico del proyecto.

#### ¿SABÍAS QUE...?

##### *Detectores de metano*

El metano es un gas incoloro e inodoro. Este también puede provenir de distintas fuentes como vertederos, plantas de tratamiento de aguas residuales y operaciones agrícolas. Añadimos un odorante\* como medida de seguridad porque el metano, en su estado natural, no tiene olor ni color. Con este olor\* fuerte, sabremos si hay una fuga accidental. Si te huele a gas,\* abandona de inmediato el área y llama al (800) 342-4545 y enviaremos a un técnico capacitado a investigar.

SoCalGas se ha comprometido a instalar equipo de monitoreo perimetral de metano en los límites de la estación de compresores de Ventura. Los parámetros de diseño exactos y la duración del monitoreo todavía están determinándose, pero la meta es establecer un sistema de monitoreo para detectar de manera continua los niveles de metano en el perímetro de la instalación. El monitoreo de metano proporcionará transparencia adicional acerca de las operaciones efectuadas en la instalación, y los datos se pondrán a disposición del público.

\* Algunas personas tal vez no puedan percibir el olor porque tienen un sentido del olfato disminuido, fatiga olfativa (una incapacidad temporal normal para distinguir un olor después de una exposición prolongada al mismo), una pérdida temporal del olfato debido a COVID-19, o porque el olor está siendo disimulado u oculto por otros olores que están presentes, como olores de cocina, humedad, olor a cerrado o a sustancias químicas. Además, ciertas condiciones en las tuberías y el suelo pueden ocasionar el desvanecimiento del olor (la pérdida del compuesto aromático, de tal manera que no sea detectable por medio del olfato).

Para obtener más información, visite [socalgas.com/es/Ventura](https://socalgas.com/es/Ventura) o comuníquese a [projectinfo@socalgas.com](mailto:projectinfo@socalgas.com) o al (805) 681-7937.

